

# 全方位送風

Icy cool wind all around

導風百葉自動360°旋轉  
增大吹風角度並將冷風全方位均勻吹散  
360° Automatic rotating grille  
Ensures even distribution of icy cool breeze



## 附循環使用環保冰種

### Complimentary Reusable Ice Packs

冷風機不加水時可作風扇流通空氣；加水可快速淨化熱氣，而加冷水和冰種更可吹送冰爽冷風，為您送上持久冰爽享受。

Without water, Air Cooler Fan aids air circulation; with water, incoming air turns into a cool breeze; with ice water and ice pack, the fan delivers an icy cold breeze.



#### 技術規格 Product Specifications

|                                        |                            |
|----------------------------------------|----------------------------|
| 型號 Model                               | EFC-C1050                  |
| 電壓 Voltage/頻率 Frequency                | 220-240 V~ 50 Hz           |
| 功率 Power                               | 50 W                       |
| 定時關機 Off Timer                         | 8 小時 / Hours               |
| 顏色 Colour                              | 白色 White                   |
| 機身尺寸 高x闊x深<br>Product Dimensions HxWxD | (H) 663 (W) 251 (D) 280 mm |
| 淨重 Net Weight                          | 4.3 kg                     |

#### 電風扇系列 Electric Fan Series



產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。  
Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.  
中英文版本如有出入，一概以中文版為準。  
If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

## 德國寶（香港）有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

### 香港 Hong Kong, China

銅鑼灣 FASHION WALK 京士頓街9號 T. +852 6530 5963  
Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay T. +852 3110 2030

土瓜灣新寶工商中心地舖 T. +852 9387 2380  
Upper G/F, Newport Centre, Tokwan T. +852 2773 2828

九龍灣 MegaBox L5-5舖 T. +852 9018 8648  
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356

### 更多產品資訊



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

EFC-C1050-PS-25(1)

GERMAN POOL



## 可拆式移動冷風機

極致冰感體驗 瞬間急速製冷

EFC-C1050



www.germanpool.com

德國寶(香港) German Pool HK

德国宝

DETACHABLE PORTABLE AIR COOLER FAN

## 強勁冰感冷風

Icy Breeze

加水和冰盒配合水簾淨化熱氣  
無需壓縮機即可實現強勁冷卻效果  
Water & ice packs together with water curtain  
Create icy cool breeze without compressor



## 三面瀑布水簾

3 Honeycomb Water Curtains

瀑布式蜂窩水簾，冷水循環流動量帶走空氣熱量  
降溫效果比單面水簾強三倍  
3 honeycomb water curtain, 3 times cooler than  
normal single-curtain air cooler fans



## 纖薄慳位設計

Slim & Space-Saving

超薄機身厚度僅約28cm，實用又美觀  
底部滾輪方便移動，去到邊涼到邊  
Stylish & compact, only 28cm slim  
With castors for effortless portability



## 10L雙水箱設計

10L Dual Water Tank Design

頂部水箱只需輕鬆揭蓋即可加水，簡單方便快捷；底部易拆式分離水箱，10L特大容量不用頻繁加水，分拆清洗水箱時亦更方便。

Top water tank compartment facilitates easy filling; also features 10L bottom water tank to hold ice packs and ice cubes, and can be detached for easy cleaning.



## 用24小時僅耗約1度電\*

Use 24 Hours For Less Than 1 Unit of Electricity\*

功率僅約50W，運行24小時耗電僅約1.2度\*；夏天將冷氣溫度提高，配合冷風機雙重製冷兼加速冷空氣流動，舒適又慳電。

At only 50W, 24 hours' use only consumes approx. 1.2\* unit of electricity; use fan with AC set at a higher temperature will keep the room cool while saving electricity.



## 3檔舒適冷風選擇

3 Wind Speed Levels

風力強弱隨心選擇，另特設自然風模式，冷風機自動隨機調節大細風量，以模擬自然涼風的觸感，讓您仿如置身大自然。

From the gentlest of breeze to strong icy wind to suit your different needs; or select Rhythm Mode that randomly alters wind speed to mimic natural outdoor breeze.

